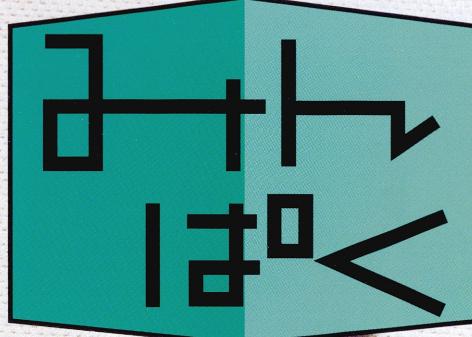


月刊

昭和52年10月5日第1号刊行 ISSN0386-2283  
平成19年4月1日発行 第31巻第4号通巻第355号

国立民族学博物館  
2007



地の先へ。  
知の奥へ。  
みんぱく  
30th  
Anniversary

特集

森

# アフリカで「間」を考える

小原秀雄

わたしの行きつけの店ならぬ「ロツジ」が、ケニアのヴォイ・サファリロツジである。二〇年近く毎年、半月から一ヶ月、滞在している。大きな岩などを利用し、水場などを設定して人間界との「間」の働きでサバンナの野生動物界が見渡せるからだ。東部から南部まで方々のアフリカの野生動物界を訪れたが、小高い丘にあるこのロツジは、大はアフリカゾウから小はコビトマングースまで、肉眼でさまざまな種の行動や生態が一望できる。

人間界と基本的にすみわけて、「間」を作っている野生動物どちがい、ヒヒとハイラックスの二種の動物だけは、このロツジで人間と独特の間柄である。それを見ながら、わたしは最近「間」についていろいろと考えている。

ハイラックスはもともとロツジの建つた岩山に住んでいた。建物ができても、それを岩とみなしてか、すき間などに入り込み、適応した。小型なのが幸いし、生活空間を別にしたのである。ヒヒは夜間、岩山の木々を眠り場にするなどしていたが、行動能力が高く、今は人間との「間」を巧みに調整している。観光客の側も餌を与え、馴化<sup>じゅな</sup>しかけている。部屋に入り込んで食べ物を奪うなど、人間との「間」に安定した調整ができる。

「間」については五〇年余り前に、スイスの動物学者ヘディガーが「臨界空間」の概念を提起した。詳細は省くが、動物が逃走や反撃行動をするのに、「間」をとる距離で、各種動物や個体の生得的調整能力であろうか。一方、飼育される愛玩動物や飼育動物は、人間中心の「間」に適応していく。野生動物の方は、殺されたりしながらも、ときどきともに人間との「間」のとり方ができるかが心配である。現代の動物行動学にはヘディガーの遺産は生きかれるのだろうか。

唐突かも知れないが、新しい知が現代の自然科学や社会・人文科学の総合再構成に必要なことを考えさせられている。生きている動物や人間のあり方、それらを知るうえでも現代の学問や認識の間に溝やすき間があるように思えてならない。

おばら ひでお／1927年東京生まれ。女子栄養大学名誉教授、(財)日本自然環境保護協会元理事長・現在顧問、野生生物保全論研究会(JWCS)会長、共生社会システム学会会長ほか。主著に『レッド・データ・アニマルズ(共編全9巻)』(講談社)『現代ホモ・サピエンスの変貌』(朝日新聞社)『人類は絶滅を選択するのか』(明石書店)など多数。



## 目次

APRIL 2007  
月刊みんぱく 4

01 エッセイ 世界へ世界から  
アフリカで「間」を考える  
小原秀雄

02 特集 木  
森と人  
佐々木 史郎

日本の森世界

山田 勇

森と文明

安田 喜憲

フィンランドの森  
庄司 博史

コンゴの森の民  
市川 光雄

08 モノ・グラフ  
主張する美術作品  
久保 正敏

10 開館30周年にあたって  
松園 万亀雄

11 表紙モノ語り  
ニヴフの狩猟用革帯  
佐々木 利和

12 みんぱくインフォメーション  
万国津々浦

14 ある僧侶とのかかわり  
—北タイの村での15年  
馬場 雄司

15 人生は決まり文句で  
山に雪が、人に齢が  
小長谷 有紀

16 外国人として生きる  
国際結婚移住者の「声」  
横田 祥子

18 地球を集める  
チンド<sup>チンド</sup>、カメ<sup>カメ</sup>、サンヨ<sup>サンヨ</sup>  
珍島の甕と喪與<sup>チンド</sup>  
—館外の研究者との共同収集—  
朝倉 敏夫

20 生きもの博物誌  
コタケネズミと焼畑民  
竹田 晋也

22 フィールドで考える  
また、夏がめぐつてくると  
高橋 緹里香

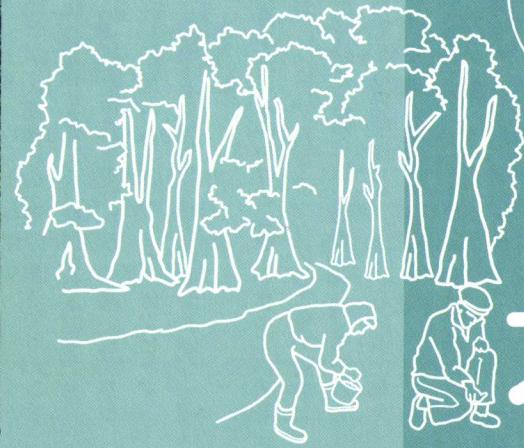
24 開館30周年記念 特別展  
聖地・巡礼—自分探しの旅へ—  
次号予告・編集後記

# 木木木

環境破壊が深刻化する今、森林も減少の危機にさらされている。人は森に多くの恩恵を求める、そのかわり方もさまざまである。特集では、人と森がどのような関係を作つてきたのか、これからどう共存していくべきかを考える。



モンスーン林に囲まれた山村(タイ)



ビキン川の森を行く(ロシア)



森の民の居住地まで押し寄せた伐採の波(コンゴ)



民家やサマーハウスの周囲には必ずといっていいほど白樺が植えられている(フィンランド)

## 森と人

佐々木 史郎  
(ささき しろう)

本館研究戦略センター

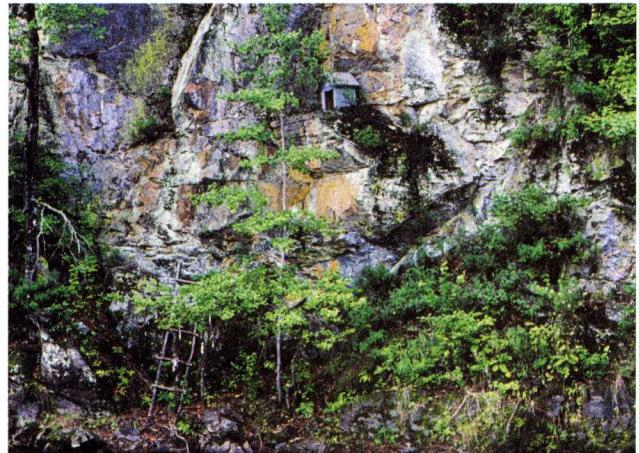
### 恐怖も与える空間

「森林浴」ということばがあるように、森には人の心と体をリフレッシュさせる働きがある。特に都会で仕事や人間関係に疲れ果てている人には効果が大きい。森の緑は目に優しく、鳥の声や川のせせらぎを聞いていると、自然と心が落ち着く。森のなかに開けた日だまりのなかに座つていると、ついつうとととしたくなる。

しかし、森にしばらぐいると、何か落ち着かなくなるようなことはないだろうか。都会のなかの小さな公園の森などではありえないが、どこまで歩いても車の音はおろか、人の話し声も、ときには鳥の声すら聞こえなくなるような場所に入つたとき、何か背筋が寒くなるような感じを覚えたことはないだろうか。この先に進んでいい

ものかどうか、あるいは同じ道を引き返して、きちんと元の場所に戻れるのかどうか。心配になつたような経験はないだろうか。それは未知の場所に対する不安からくるものであるが、その不安感あるいは恐怖感はそれだけで生ずるわけではない。森に生まれ、その森を子どものころから歩いてすみすみまで知り尽くしているはずの獵師ですら、森に対して畏怖あるいは恐怖を覚えることがあるという。森は人びとに資源や安らぎを与えるだけでなく、恐ろしいものも含めてさまざまな想像力も喚起するのである。

わたしが近年しばしば訪れている極東ロシアの先住民族であるウデヘやナーナイの獵師たちも、森ではたびたび恐ろしい経験をしている。それはトラやクマと直面するという現実的な恐怖だけではなく、精神的あるいは靈的な恐怖である。例えば、獵師が森で野営すると夜に不審な物音を耳にする。あるいは、急に寒気や髪の毛が逆立つような感覚に襲われたり、悪夢につながれたりする。そのようないときには必ず何らかの惡靈が彼らに接觸しているという。他方、森には惡意をもつた靈だけでなく、適切に対応すれば人びとを助けてくれる靈もいる。ビキニ川のウデヘたちは獵運を支配するラオバトウを信じて、狩りの前には必ずウオツカを捧げ、丸木船を作るために木を切り倒すと、木の靈に対する謝罪と感謝の



ビキン川河岸にある聖地スワンタイ・ミオの崖、獵運を司るラオバトウという精靈が祭られている



切り株に小枝を立てるウデへの獵師

### 森との共生共栄

気持ちをもつて、切り株の上に小枝を立てる。

森をよく知る人ほどそのなかに靈的なものを感じる。しかし、獵師たちはそのような靈たちとの緊張関係を楽しんでいられる風もある。彼らは森の楽しさと恐ろしさのバランスの上に立つて、その資源を使わせてもらつていているのである。

材木を切り出すために木をすべてなぎ倒して森を破壊したり、あるいは逆に森を有效地に使わずに放置したりするのは、

人が森との関係を見失つたからである。あるいは森の靈たちの存在を見失つたからである。いま、日本では人間が森に対抗する力を失いつつある。クマやシカ、サルなどが人里にあらわれて被害をもたらすのは、森が人間世界に迫つていることを意味する。しかし、森との関係を見失つた人間たちの世界に森が入り込めば、双方とも無用の傷を負うことになります。それを防ぐためには、科学技術で森を支配しようとするのではなく、伝統と経験に培われた獵師や林業関係者の知識を活かして、人と森が共存共栄できる状態に戻る必要がある。

心の安らぎの源

山田 勇  
(やまだ いさむ)

京都大学名誉教授

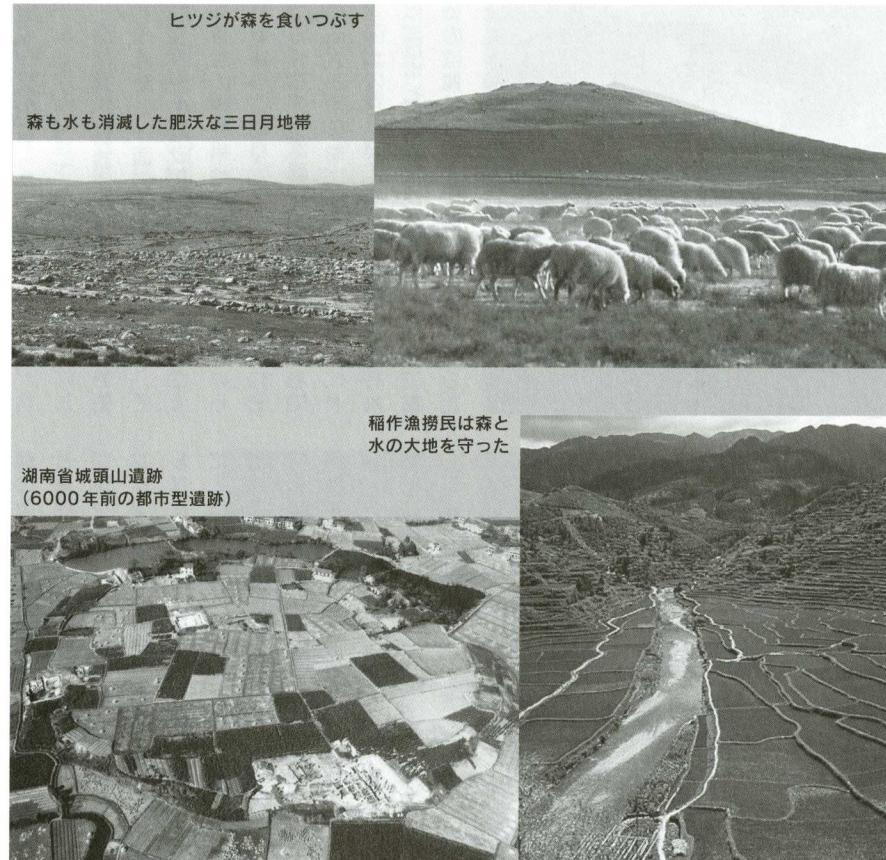
を守る文明がある。その森と文明の関係の相違は、人間が何を食べるかによって生まれた。とりわけタンパク質として何を摂取するかによって森と文明の関係は大きく異なるものとなつた。端的に言えば肉を食べるか魚を食べるかに由つて、森と文明の関係は根本的に相違する道をえらんだのである。肉を食べミルクを飲んでバターやチーズを食べる畑作牧畜民の人びとは、森を徹底的に破壊する文明を創造した。畑作牧畜民が森を嫌いだつたわけではない。森を破壊したのはタンパク源となつたヒツジやヤギたちである。ヒツジやヤギは人間が寝ている夜のあいだにも草木を食べ尽くす。こうして、肥

森と文明との関係

森と文明

安田 喜憲  
(やすだ よしのり)

国際日本文化研究センター教授



沃な三日月地帯は現在では一木一草もない荒野に変わってしまった。

これに対し、魚を食べる稻作漁撈民は森と水の循環系を守った。魚は川に水が流れていなければ生きられない。川に水を確保するためには、森を守らなければならない。こうして稻作漁撈民はタンパ

ク質を魚に求めたことによつて、森と水の循環系を守ることになつたのである。

持続性の高い循環型

ク質を魚に求めたことによつて、森と水の循環系を守ることになつたのである。

—日本の森は、こじんまりしているか、存在感がある」という想いがこのところ、徐々にふくらんできている。

若いころの金閣寺の裏山を皮切りに世界の森を見るかたわら、日本の森も北山から北アルプスにはじまり、南は西表のマンゴローブ、屋久島の屋久杉、宮崎の綾の森、魚梁瀬やなせの千本杉、大山のブナ、京都の北山スキ、白山のブナ、赤沢のヒノキ、東北のブナや秋田杉やヒバ、そして、北限の歌才のブナや、北海道の針葉樹林帯ほか、名もない森も多く見てきた。そこには、たとえば北米太平洋岸の巨大な林や、アマゾンの熱帯林のように無限に広がる大きさはないが、「どこかしつかり」ととのつた美しさを感じさせるものがある。

日本の森には、何か人の心を落ち着かせる雰囲気が、ある限られた空間のなかにただよつていて想つ。

それは、ヨーロッパの古都の歴史地区に入つたときの気持ちにも通ずる。クラコフ、ハイデンベルク、チエスケーケルム、コフ、パレルモ、ピサなど、ヨーロッパには無数といつていいほどの美しい小さな都市が点在する。そのひとつひとつに足を踏み入れ、石畳の道を歩みつつ、まわりの古い民家や城を見上げるときの気持ちは、ちょうど、日本の森を歩いてブナや杉、ヒノキをながめるときに感じる心の安らぎと同じである。

そこに共通するのは歴史の重さであ

人類の未来を示唆

る。人は、長い歴史の前には謙虚にならざるをえない。都市には人間の歴史がぎざまれ、森にはより長い生命複合体の歴史がある。一本一本の木の寿命は短いようだが、それでも、人間の数倍から數十倍の年月を生きている。そして、単に一個体だけではなく、森というひとつの共同体のなかに無数の生命がやどっているのである。それは古い歴史都市のなかで生きてきた人びとの生活と同じである。どちらも、内に長いさまざまな生命体の生活史が隠されているのである。



にさしかかっている。どう考えていけばいい生きる我々に課された大森の重要性が叫ばれた今はどちらをむいても多くの話題が優占しているにこそ、森のなかへ

これから世界た  
のか、これは今そ  
べきな問題である

未来を考えなければならない。森のあらたな役割は豊かな生命のいとなみによつて、これからの人類の生きるべき方向を示唆してくれることではないだろうか。そのために手近に格好の場を日本の森は提供してくれている。

文明をもたなかつたとみなされてきた。ところが、近年の長江文明の発見によつて、稻作漁撈民も立派な文明をもつていたことがあきらかとなつた。その長江文明はミルクの香りのしない文明であつた。森と水の循環系を持続的に維持した文明である。六〇〇年前の中国湖南省城頭山遺跡は、今でも豊かな水の大地が維持されている。それは不毛の荒野に変わつてしまつたメソポタミアの大地とは大きく相違している。稻作漁撈民はきわめて持続性の高い地球にやさしい循環型の文明を発展させたのである。

# フィンランドの森

庄司 博史  
(しょうじ ひろし)

本館民族社会研究部

木の文化

飛行機からながめたフィンランドの田舎の遠景は一面の緑である。やがて、その濃淡や水面のかがやきから、さまざまな植生の森や耕地、湖や河川が見わけられるようになり、やつと道路や湖岸にそつて点在する家屋がすがたをあらわしていく。

値のようである。しかし、森林と山がほとんど同義で、宅地や耕地に使えない山が森として残つたような日本にくらべ、フィンランドの森林は平坦な大地に果てしなく広がる。日本にわずか足りぬ面積に入口が五二〇万人程度のフィンランドでは、南部をのぞき、人びとが広大な森林の端にしがみついて生きているという印象をもつても不思議ではない。事実、フィンランドの人びとの生活にとって森林はなくてはならないものであつた。しばしばフィンランドの文化は木の文化にならざる。伝統的な木造建築から、

万人の権利

現在、焼畑はいうにおよばず、樺皮に  
も燃料としても一般的のフィンランド人  
には大して用いられなくなつた森林だが、  
人びとのつながりは決して弱まつては  
いない。夏から秋口にかけて森林でのベー  
リー摘みやキノコの採集は、レクリエー  
ションをかねた大きな楽しみだし、ベリ  
ーはジャムやジュース、キノコは乾燥物  
や塩漬け食品として結構家計もおきな  
つてはいる。フィンランドには国有林であ  
れ私有林であれ、通行やベリーなどの採  
集の権利は認める万人の権利というのが  
慣習法としてあつた。これは今、成文法  
としても存在する。彼らのこころの抛り  
所としての森林の重要性が法律でも認め  
られているということになろう。



コンゴの森の民

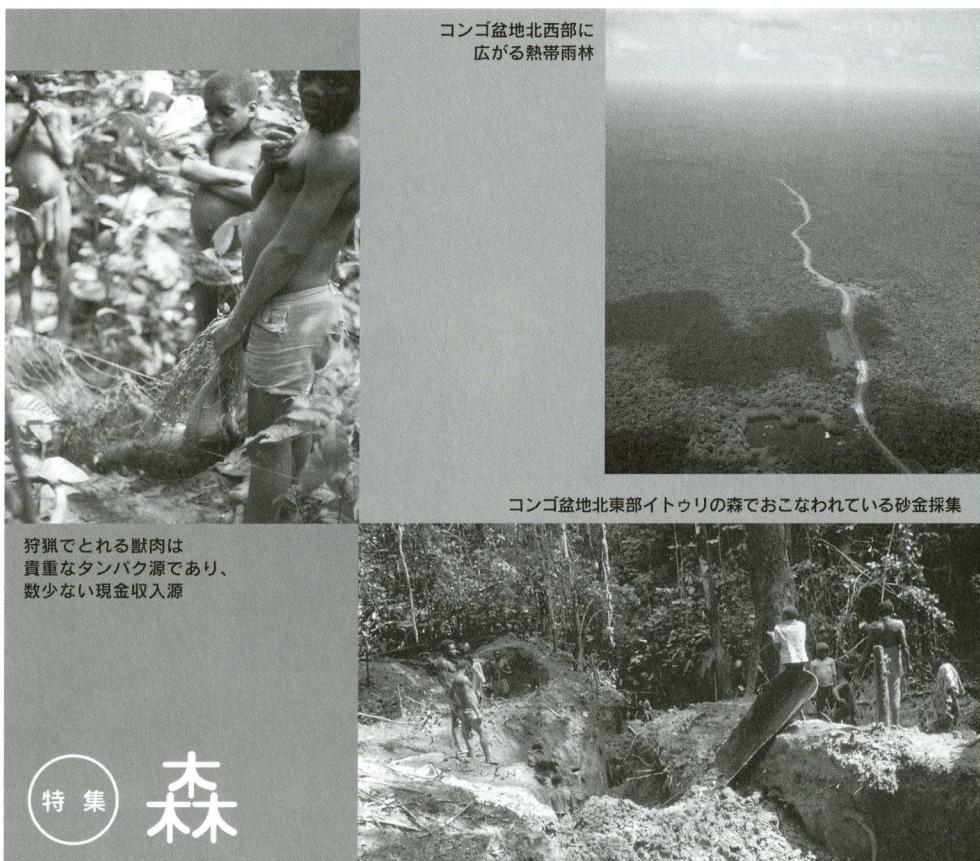
市川 光雄

京都大学アジア・アフリカ地域研究  
研究科教授

生活を奪かす森林破壊

商業的伐採によつて失つてゐる中央アフリカでは、節度ある森林の利用と管理のために「森林法」の改訂が進んでゐる。一九九四年にはカメルーンで「狩猟法」を含む「森林法」が改訂され、また二〇〇二年には「コンゴ民主共和国がFAO（国連食糧農業機関）等の援助により新しい「森林法」を制定した。改訂された森林法で語られているのは、自然保護と持続的な伐採のための森林管理の義務化と伐採権収入の地方への配分、そして森林に対する慣習的な利用権の保全などであるが、この森で長年生活してきた住民にとってとりわけ重要なのが最後の問題である。森は彼らの食物、とくにタンパク源と

**権利を求める団結するピグミー**このよつた状況のなかで最近、「ピグミー」とよばれてきた森の民が、「ンゴ」の森の「先住民」として名乗りを上げ、自

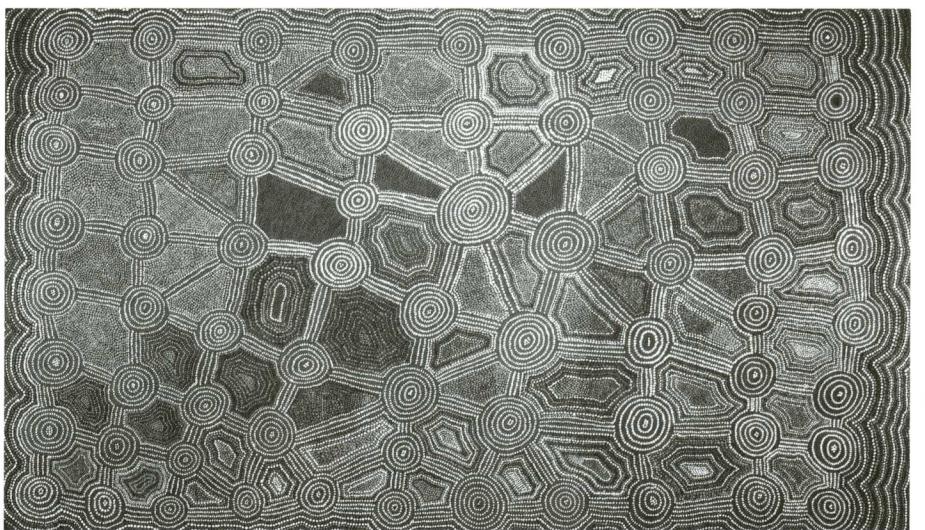


常設展示場オセアニア展示のオースト

ラリア・アボリジニのコーナーに、「先住権試合」という画題の油絵が展示されている。ノーザンテリトリ美術博物館が一九八四年以来毎年開催し、今ではオーストラリアで権威のある芸術賞のひとつ、「アボリジニとトレス海峡諸島民芸術賞」に二〇〇〇年入選した、アボリジニ作家ゴードン・ホッケイ氏の作品である。オーストラリア白人政府の圧政、植民地主義、複数国家による土地収奪などに対するアボリジニの抵抗をあらわすさまざまなシンボルが散りばめられた絵画で、カンガルーがアボリジニを、ブタが白人政府と多国籍企業をあらわす、というかなり強烈な図柄だ。この絵画を購入したのは、先住民の現状や運動を説明するのに適切と考えたからだ。逆に言えば、先住民の主張がストレートに描かれた絵画はわかりやすい、ということがある。

アボリジニ資料については、すでに文化表象運動の高まりを示す資料として、美的価値で選ぶのではなく全体を集めた。民博の従来の収集方針、すなわち標本資料は、ほぼ現在の時点で普通の人びとが生産・生活・製作・宗教儀礼に用いる用具類を対象とし、偽物か本物かが重大な問題となるもの、美術・骨董的価値のあるものは、原則対象としない、宝物に主眼を置かない、という方針からは逸脱しない、と考えられたからである。

しかし近年の民博では、特別展に合わせた大型コレクションとともに、美術作品の収集が多くなっている。その理由のひとつは、生活様式のグローバル化が進み、生活用具には見かけ上の地球的差異が少なくなり、そつしたモノから文化を語ることが難しい、と考えられるようになつ



アクリル画

(H85765) 1981年収集  
ボッサムの創世神話(ドリーミング)を描いた、中央砂漠地域のアクリル画。美術関係者の見立てによれば、民博所蔵のアクリル画のなかでもっとも美術的価値が高いもののひとつらしく、オーストラリアの各美術館での収集も多い。収集当時はそれほどではなかったが、現在はかなりの高額になっているようだ



ディジュリドゥ

(H217480) 2000年収集

中央砂漠地域の絵画に固有の点描スタイルとアボリジニ旗の配色で装飾された、アボリジニが世界最古と誇る管楽器ディジュリドゥも、美術作品の一面をもつ

たからだ。また、先住民をはじめマイノリティがアイデンティティを主張する表現メディアとして芸術・芸能活動を活発化してきた歴史的な流れもある。アボリジニに関して、一九八〇年代前半以降、先住民芸術市場が確立していく。そのきっかけのひとつが先述した芸術賞などの創設であり、これが西欧美術市場にアボリジニ社会を巻き込み、結果、作品の値段が上がっていく、という現象も起きた。この価格高騰に美術館や博物館の収集が一役買ってきたこともまた、紛れもない事実である。

これらアイデンティティ表象のための資料は、現地の人びとが自ら使う従来型の用具と異なり、内部外部に向けたメッセージ発信がおもな機能であり、情報メディアの性格をもつ。元をたどれば芸能や芸術は、神や人間同士のコミュニケーションのメディア、象徴や表象のためのメディアであり、情報メディアだった。したがつてこれら資料は本来能弁である。現代の人びとの文化を表現するために、こうした資料収集が増えていくのは当然の流れであろう。

しかし、能弁な情報メディアに比べ、過去に集積された大量の用具類などは寡黙である。その地域固有の生態・歴史環境に見合った人びとの観念、知、身体技法や技術、さらには、政治・経済的な関係性の網など、モノが背負った背景情報を

ついで、さまざま切り口からの突つ込みを重ねていかないと、モノは語り出さない。これらを語らしめる努力は十分になされてきたのだろうか。

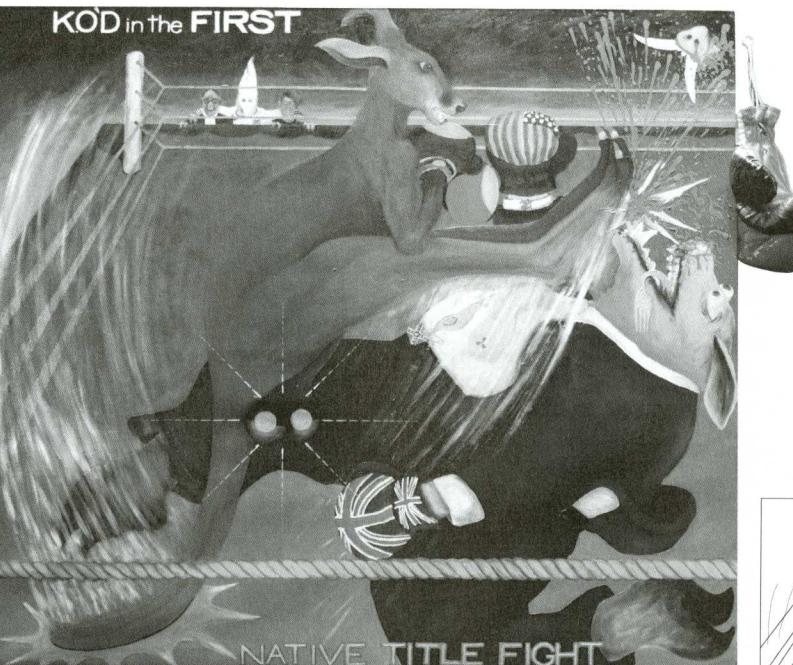
さらに言うなら、製作、使用、廃棄、収集、博物館への収蔵、という、個々のモノのライフサイクルに伴うストーリーも数多くあるはずだ。例えば民博には、一九五〇年代から一九七〇年代に東南アジアでこなわれた数々の民族学調査団の活動に伴つて収集された資料が所蔵されている。ところが、こうした調査団が収集したモノ、記録した写真資料、映像資料が、さまざま経緯から複数の博物館に分散している、という状況がある。したがつて、他の博物館所蔵資料との総合的な付き合われ、写真や映像など他の情報メディアとの付き合せがないと、モノの背景の全體像が見えてこないことがあるのだ。

そこで、写真や映像などの情報メディアも含め、他の博物館に分散している資料や情報との突き合わせも含めて、民博所蔵の各種資料に、あらためて光を当てていきたい、というのがこのコーナーの趣旨である。このコーナーには、「モノ・グラフ」と名付けてみた。モノに関する、専門論文としてのモノグラフ、記述としてのグラフィ、落書きが原義であるグラフィ、となることを狙つたものだ。モノと情報をめぐるさまざまな切り口の物語が展開することを期待していただきたい。

# モノグラフ

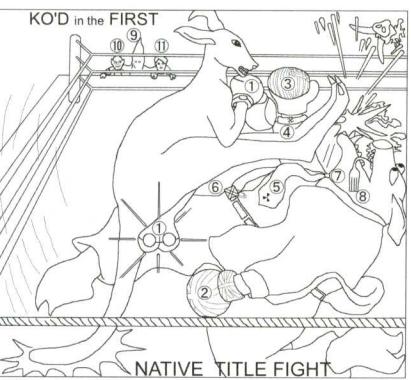
## 主張する 美術作品

久保 正敏(くぼ まさとし)  
本館文化資源研究センター



「先住権試合」の絵解き

さまざまなシンボルの詳細は展示場の解説シートをご覧いただきたい。①がアボリジニ旗と同じ赤・黒・黄の配色であり、②～⑧はオーストラリア政府と多国籍企業の癒着と/orするさ、⑨～⑪は政治家たちをあらわす



油絵「先住権試合」

(H217475) 2000年収集

工芸の世界では、作者も明示されず著作権概念も明確ではないのにに対し、美術作品には著作権が必ず意識されるので、所蔵品カタログや展示図録とはことなる、この『月刊みんぱく』のような雑誌に写真を掲載する場合には、配慮が必要だ

# 地の先へ。知の奥へ。

—開館三十周年にあたつて—

本館 館長  
松園 万亀雄  
(まつその まきお)

日本における文化人類学・民族学の拠点研究機関として国立民族学博物館(「みんぱく」)が設置され、その三年後、世界の諸民族の文化を展示する博物館が開館してから、三十周年を迎えます。この間、「みんぱく」をとりまく環境は激変しました。グローバル化の進行とともにない、人間の体感する時空は縮み、研究の対象としての文化と社会も、予想外のスピードで変化しています。世界は狭くなると同時に、個々の社会では多文化状況が進み、個人の生活体験の中には異文化の要素がさまざまな形で浸透しつつあります。それは世界が、社会の中に、個人の中に、モザイク状に乱反射している状況だといえます。

こうした変化に合わせて、「みんぱく」も生まれ変わりを要請されています。私たちは斬新な研究課題を開拓し、それにふさわしい手法を追究しているところです。博物館展示においても、文化を固定的、静的なものとして表象することは、もはやできなくなっています。研究者だけでなく、表象されている側の人々も積極的に展示に参加することが、一般的になつてきました。「みんぱく」もそうした方針で展示に取り組んでいます。また、これまで展示を見る側であつた市民の積極的な参加も歓迎しています。

「みんぱく」は人間を知るために、三十周年歩んできました。その旅は、今後も果てしなく続きます。文化は絶え間なく交流し変貌し、人は越境していきます。そうしたなかで、よりよい共生をもとめて未来社

会を構想するためには、人間文化の探求の裾野をひろげ、広範な分野にまたがる知の融合を図る必要があります。

人間を探求する九十九折りの旅路です。小さな、小さな謎解きを積み上げて、ようやく足元に小さな明かりがともります。人間の観智をもとめる旅に終わりはありません。異なるものへの寛容と共感をもとめて、広く社会とともに歩むことこそ、今後の「みんぱく」の使命であると考えます。

「みんぱく」ルネサンスに、みなさまのご注目ご支援をお願いいたします。



開館30周年記念イベントとして、『月刊みんぱく』350冊を展示公開（ディアモール大阪にて、2006年12月）

地の先へ。  
知の奥へ。  
**みんぱく**  
**30th**  
Anniversary

# ニヴフの狩猟用革帯

狩猟用ベルト(男性用)(標本番号K2417、重さ／320g)

佐々木 利和 (ささき としかず)

本館先端人類科学研究所

革製の帯にさまざまななかたちをした道具が下がっている。これは樺太の先住民であるニヴフが用いていた、いわば七つ道具である。獵に行くときに衣服の上から腰につける。

写真(表紙)のベルト先端にはトナカイ角製の帶鉤<sup>たいこう</sup>がつく。右端の筒状のものはトナカイの角で作った針入れ、次は蝶鮫<sup>ちょうさい</sup>の革製の火打ち石入れ、そしてトナカイの革製の火口<sup>ほくち</sup>入れ、最後が蝶鮫の皮で鞘<sup>さや</sup>を作った小刀である。小刀は柄が木製で柄先を削ぎ握りやすくしている。また柄全体に紐状の刻み目を入れて滑るのを防ぐ工夫がなされている。刀身は鉄製で片刃。ニヴフや樺太アイヌの小刀は刀身に比して柄が長いという特色がある。昨年アムール川河口の村で、ニヴフの老嫗<sup>おおおお</sup>がこの種の小刀を実際に使用した

のを見た。この手の小刀は現用なのである。蝶鮫の皮を接ぎ合わせて鞘を作る。この技法の鞘もニヴフや樺太アイヌで見るタイプである。

この資料は鳥居龍藏が大正一〇(一九二一)年に北樺太(現在のロシア連邦サハリン州の北部)のテイミ川中流域で採集したもので、東京大学理学部人類学教室からの寄託品である。



トナカイ角製品にはニヴフ独特の細緻な文様が彫刻され、あるいは透かし彫りがなされるなど、角の加工技術の高さと彼らのすぐれた芸術意識を知ることができる。この資料は鳥居龍藏が大正一〇(一九二一)年に北樺太(現在のロシア連邦サハリン州の北部)のテイミ川中流域で採集したもので、東京大学理学部人類学教室からの寄託品である。

樺太アイヌも同様の革帯を用いたが、ニヴフのものに比べると幅が広い。これをチシタキ・クフとよぶが、北海道アイヌには伝わらなかつた。樺太アイヌとニヴフとのあいだには技術交流や品物の交換があつたらしく、相似た作品をよく見ることがある。どちらの民族のものか、注意が必要なところであろう。

## 仏教者としてキャリアアップ

タイ北部ナーン県のある村に通い始めて一五年あまりになる。一九九〇年、チエンマイ大学留学中、わたしはそこで一人の少年僧に出会った。それ以来、この僧侶とのつきあいが続いている。

この村の調査を始めたとき、村のことばや生活についてあれこれと教えてもらい、調査に同行してもらつたことも多かつた。彼

が二〇歳を迎える正式な僧侶となり、中等学校前期（日本の中学にあたる）の義務教育化の動きによって、隣村の寺院に開かれた少年僧のために中等教育をおこなう学校で仏教について教えるようになった。一方、それと並行して、自らも通信教育によつて中等学校卒業（日本の高卒にあたる）の資格をとり、ついで、僧侶が多く学ぶマハーチュラロンコン仏教大学に入學する。

少年僧のころの彼は、成人して正式な僧侶になつたあと、しばらくしてから還俗（けんぞく）し、普通の村人として暮らしていくと語つていた。しかし、彼は仏教者としてのキャリアをアップさせる方向へと進んだ。教育の普及にともない、後進の僧侶の指導という立場に立ち、わたしの調査にも参加するなかで、次第に地域が抱える問題などに興味を抱いていくようになつたことが、彼をそうちした方向へすすませた要因であった。

わたしは、この村の出来事や文化について調べていた。そして彼は、それを好奇心で

協力していた。ひとつ地域にかかるわたくしと彼の立場は異なる。わたしの調査はけつして地域の人びとの役に立つことを意図しておこなわれたものではない。しかし、

彼の目には、自らが属する社会、文化において見過（こしゆく）していたものが見えたのである。この経験は、わたしに「調査をする」という

「協力をする」との関係を考えさせることとなつた。

役に立とうとして焦つて失敗することがある。役に立とうと焦らずに役に立つこと、外部者との自然な接觸が地域の人びとに自然治癒力を覚醒させるよう（な）を、開発の実務家のような「役に立つ」と目的とする人ひとと考えていくことにわたしは関心をもつようになつた。

## 互いに触発されながら

その後彼は大学を卒業し、三〇歳を過ぎたころ、隣村にある僧侶のための中等学校で校長を務めることになり、現在にいたつている。隣国ラオス北部の古都ルアンパバーンにならつて、町の人びとの生活も含めて世界遺産化をねらうナーン市であるが、その委員会にも彼は顔を出すなど、地元の重要な人物となつてゐる。

一九九〇年代の経済成長は、村の生活を大きく変化させた。フィールドを訪れた当初は、電話局が郡にひとつあるだけだった

が、一九九〇年代の普及した現在、フレームドについての疑問を、日本から携帯電話やメールで簡単に現地にたずねることもできるようになつた。

件の僧侶からは、急速に変化する社会で、伝統的な文化が次第に失われつつあることを憂う発言がしきりに聞かれるようになつた。しかしながら、彼はけつして新しいものを拒んではいない。それどころか、

とりわけコンピューターには明るく、また、村人の電化製品の修理もしばしばうけおつしている。彼の今日の姿に何がしかのきっかけを与えたわたしは、伝統文化の保護に目をむけ、新しいものを否定しない彼の今後に、どこか期待をしている。これからも、わたしが何か指示をしたり、何かしてあげたりするというのではなく、あくまでお互いに触発されるものがあることを期待してかかわっていきたいと思つてゐる。



# ある僧侶とのかかわり —北タイの村での15年

馬場 雄司

(ばば ゆうじ)

京都文教大学教授



説教。僧侶の村落での活動

## ライフヒストリー

一〇〇二年の夏、わたしは中国内モンゴル自治区の最西端にあるエズナーに赴き、年老いた女性たちばかりを訪ねて回っていた。おばあさんたちからその人生を語つてもらい、それを聞き書きするという仕事を始めたのである。

一般にこうした語りはその内容から「ライフヒストリー」とよばれる。語りはそもそも歴史のすべてではなく、いくつかの事象を選んで再構成する物語であるから「ライフストーリー」とよばれることもある。

一九二〇年代、三〇年代生まれの彼女たちは、子どものころに社会主義革命を体験し、壮年期に文化大革命を経験し、現在は飛躍的な経済発展を目の当たりにしている。人生の途上で彼らが得たものは多いが、失ったものも大きい。例えは、文化大革命という社会変動は人倫への信頼を破壊した。一方、開発という社会変容は、砂漠を潤してきた水環境を今も圧倒的な力で破壊しつつある。そうした破壊現象はつとに有名であり、それゆえにこちらが求めている調査事項なのである。

### 見えてくる生きざま

ただし、本当に大切なことはそうした情報収集活動の外側にあるとわたしは思う。

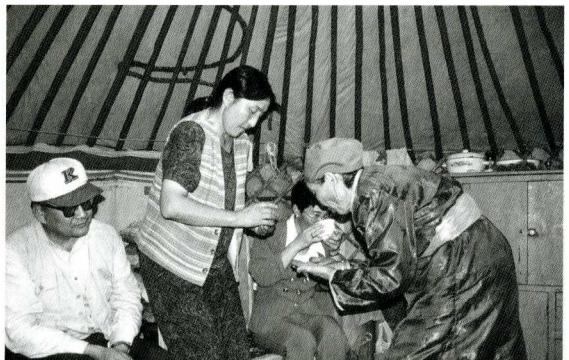
だからわたしは彼らを「インフォーマント」から養子をもらつたりする場合がたくさん

## 山に雪が、人に齡が

### 小長谷 有紀 (こながや ゆき)

本館研究戦略センター

人生は  
決まり文句で



中国内モンゴル自治区アラシャン盟エズナーでの聞き取り風景



祁連山(きれんざん)の氷河は夏に溶けて黒河に注ぎ、あるいは地下水となってエズナーを潤してきた

(情報提供者)」とはよばない。わたしの知らない時空について、自ら生きた人の経験としてナマのことばでわけてもうどういうのは、たいそうぜいたくなごそそうであつて、一緒に泣いたり笑つたりする時間がそこにあることが至福のように思われる。さらにまた、問答の向こう側に、彼らの生きさまや社会のありようが見えてくる。たとえば、

「母が生きていたとき、その面倒を見ることができませんでした。亡くなつたあとも祈祷をしただけで、葬式に加わることができませんでした。一生、残念に思います。その代わり、姑についてはわたしが十分に世話をしました」

「自分の子を養子に出したり、ほかの人から養子をもらつたりする場合がたくさんあります。子どもなら、産んだ子ももらった子も同様に扱います。子どもを育てるということは、自分が産んでも、人からもらつても同じですよ」

現代のように医療や福祉について制度依存できなかつたとき、人びとは相互に築くネットワークで負担を分散してきたのだった。個々人がたくさんの人とともに生きることによって、社会全体が自立していくのである。

彼女たちが好んで使うことわざに、「山に雪が、人に齡が」という表現がある。「降り積もる」という動詞が省略されることによって、意味の重みはいや増す。山に雪は美しい、その風景を思い起させば、年齢を隠す化粧など要らないだろう。

## グエンさんのある一日

南国の屋下がり、台湾中部の田舎町、東勢鎮。ここは一八世紀後半中国広東省から移り住んだ客家(漢族の一集団)が作った町として有名だ。その目抜き通りの家電店で、ベトナム出身のグエンさんは、午後娘と店番をしている。「家電」の字のとなりには「ベトナム雑貨あります」の文字。彼女は台湾人の夫が経営する家電店の一角に、ベトナムからもち帰った食品や雑貨を置き販売している。

町が昼寝から醒める午後三時、ふいにベトナム女性がバイクに幼子を乗せて、一人また一人とやって来る。お目当ては、ベトナム女性同士のおしゃべり。彼女たちは「電話が壊れたみたい」「携帯の電池をちようだい」「電気コードあるかしら」と言いつつ、ついでにベトナムの実家に電話するための国際電話プリペイドカードと、母国からやつてきた魚醤やフオーフ(ライスヌードル)、ココナッツジュースなどを買っていく。そして、甘いベトナム式コーヒーをすりながら、しばし同じ田舎町に住む友人ベトナム人たちの近況を報告し合い、ときには台湾人の夫のこと、家族のことを相談し合う。

グエンさんは今年三一歳、ベトナム南部カンボジア出身だ。高校在学時、父親の事業が失敗し、家計を助けるため故郷を離れて、ときには台湾人の夫のこと、家族のことを相談し合う。

グエンさんは、午後娘と一緒に、田舎町に住む友人ベトナム人たちの近況を報告し合い、ときには台湾人の夫のこと、家族のことを相談し合う。

グエンさんは今年三一歳、ベトナム南部カンボジア出身だ。高校在学時、父親の事業が失敗し、家計を助けるため故郷を離れて、ときには台湾人の夫のこと、家族のことを相談し合う。

グエンさんは今年三一歳、ベトナム南部カンボジア出身だ。高校在学時、父親の事業が失敗し、家計を助けるため故郷を離れて、ときには台湾人の夫のこと、家族のことを相談し合う。

ときには一曲故郷の歌を歌う。そして、客として来たベトナム人と知り合い、友人の輪を広げていく。近くの町に新しいベトナム料理店ができると、その情報は風の便りにのせて瞬く間に伝わり、彼女たちは子どもをバイクの後ろに乗せて颶爽と出かけていく。

「なぜ台湾に来たかって? 親孝行したいから」と言いたいところだけれど、本当のところは自分の運を試してみたい気分だったのよ。台湾に嫁いだ人たちの暮らしぶりはなかなかよさそうだったし、人生をリセッタしたくなつて、単純にベトナムを離れてみようかつて思ったの。まさかこんなに長くいるとは思わなかつたわ。台湾に来てから、夫や義理の父母がわたしにすごくよくしてくれたの。義弟たちもわたしを『大嫂』(長男の嫁)として敬つてくれたしね。こんな誠実な人たちにすごくよくなつて思つたの。まことに『わたしを『大嫂』(長男の嫁)として結婚的理由を語つてくれた。「来年国籍(中華民国国籍)がとれれば、わたしはもうベトナム人じゃなくなるわ。台湾人になるのよ」。

前述した「外国籍配偶者生活指導教室」の中等部を卒業すると、通訳の仕事を斡旋してもらえる。グエンさんは通訳となり、台湾全土を飛び回る仕事を希望しており、中国語の微妙な表現の差異を学びとる。

国際結婚が増加しているとはいえ、結婚移住者は依然として台湾社会では異質な存在であり、さまざまな不利益、不公平等をこうむつているのが現状である。不利な現状の是正には、言語の獲得とそれを通じ、外界の出来事を解釈し批判する能力が基盤となる。しかしながら、すべての結婚移住者が、体系的に中国語を学ぶ機会に恵まれているとはいせず、まだ社会生活を送るのがやつとという段階である。こうした状況のなか、すでに一部の結婚移住者は、台湾社会のなかで改めて主体性を確立しながら、人権の尊重や福祉の拡充を求めていく。徐々に「声」を発してきた結婚移住者が増加し、一丸となつたとき、いかにしてそして何を台湾社会と対話していくのか、今後も目が離せない。

## 国際結婚移住者の「声」

横田 祥子 (よこた さちこ)

東京都立大学大学院社会科学研究科

### 外国人として生きる



の工場で働いてきた。その後ホーチミン市へ出て宝飾店で働いていた二〇〇〇年、台湾人である今の夫(閩南人、五〇歳)と見合いをし、単身台湾へ嫁いできた。

### 生活指導教室で猛勉強

グエンさん夫婦のように、台湾人男性と外国人女性の結婚は一九九〇年代以降、年々増加しており、二〇〇四年には台湾人男性と外国人女性の国際結婚は、台湾の全結婚数の二五パーセントに上った。花嫁たちの出身国は、中国、ベトナム、インドネシア、タイ、カンボジアなどである。国際結婚の増加は一九八〇年代以降、台湾企業が当該地域に経済投資を増大したことにより、経済交流と人的交流が活発化したためである。一九九〇年代後半以降、ベトナム女性は中国系女性に次ぐ勢力となっており、二〇〇六年二月現在、七万四千人が居住している。

彼女たちの多くは、ベトナム南部メコンデルタ出身のキン族で、結婚前は台湾の地を踏んだこともなければ中国語を勉強したこともない。しかし、台湾では家から一步出れば、迫り来るような漢字世界。夫や姑は、道に迷つては大変、誰かに連れられては大変、と嫁を子どものように扱う。次第に彼女たち国際結婚移住者は、家に閉じこもりがちになり、頼るは家族

グエンさんは国語、社会、理科、数学、体育、家庭、情報処理といった科目のなかで、体育がいちばん好きだという。バドミントンの授業では、同級生たちを打ち破り、最後はいつも先生と一騎打ちだ。体育の授業終了後、彼女は汗をぬぐう間もなく、次の国語の授業へと走る。その教科書を覗くとびつりと書き込みがされていて、彼女が家で綿密に予習を済ませてきたことがわかる。

夜九時半に授業が終わると、学校近くのベトナム軽食店へ。ここにもベトナム女性が集まり、フオーツをすり、「鴨仔蛋」(孵化直前のアヒルの卵)を食べながら、ひとしきりおしゃべりを楽しんでいる。

グエンさんのいちばんの心配は、一人娘の教育だ。彼女は去年九月幼稚園に入園した。これから大学卒業まで長い学校生活が始まること。子どもの宿題を見てあげられるか心配なの。だからまずは、わたしがしっかり勉強しなくてはいけないわ。親子二人三脚の勉強はこれからも続く。

### 「声」が一丸となるまで

のみとなつてしまふ。結婚移住者のなかには、来台後数年経つても、自分の氏名すら漢字で記せない人もしばしば見かける。しかし、グエンさんは違つた。夫の強いすすめもあり、毎日「外国籍配偶者生活指導教室」と通う。これは、いわば外国人配偶者のために開かれた中等教育クラスである。授業は、毎月月から金曜日まで夜六時半から九時半のあいだ、近所の中学校でおこなわれる。グエンさんは現在、中学二年生の授業を受けている。クラスメイトは、ベトナムのキン族、インドネシア出身の客家系華人のほか、学校を中途退学した台湾漢族やアミ族の学生一〇人だ。

グエンさんは国語、社会、理科、数学、体育、家庭、情報処理といった科目のなかで、体育がいちばん好きだという。バドミントンの授業では、同級生たちを打ち破り、最後はいつも先生と一騎打ちだ。体育の授業終了後、彼女は汗をぬぐう間もなく、次の国語の授業へと走る。その教科書を覗くとびつりと書き込みがされていて、彼女が家で綿密に予習を済ませてきたことがわかる。

夜九時半に授業が終わると、学校近くのベトナム軽食店へ。ここにもベトナム女性が集まり、「鴨仔蛋」(孵化直前のアヒルの卵)を食べながら、ひとしきりおしゃべりを楽しんでいる。

## 珍島と伊藤亜人先生

二〇〇五年七月、わたしは戦後の日本文化人類学における韓国研究の草分けの一人である伊藤亜人先生と珍島にいた。珍島は朝鮮半島の南端部に位置する島である。伊藤先生が初めて珍島を訪れたのは、一九七二年の七月のことであつたといふ。そして、この島のひとつずつを調査地に定めた。それ以来、一九八〇年代にかけて、この村を何度も訪れ調査を続けてきた。また、その後もほとんど毎年のように珍島を訪れ、拠点を村から邑(小都市)に移すとともに研究テーマを広げてきた。この三〇余年にわたる伊藤先生の研究の足跡は「韓國珍島の民俗紀行」(青丘文化社、一九九九年)に描かれている。

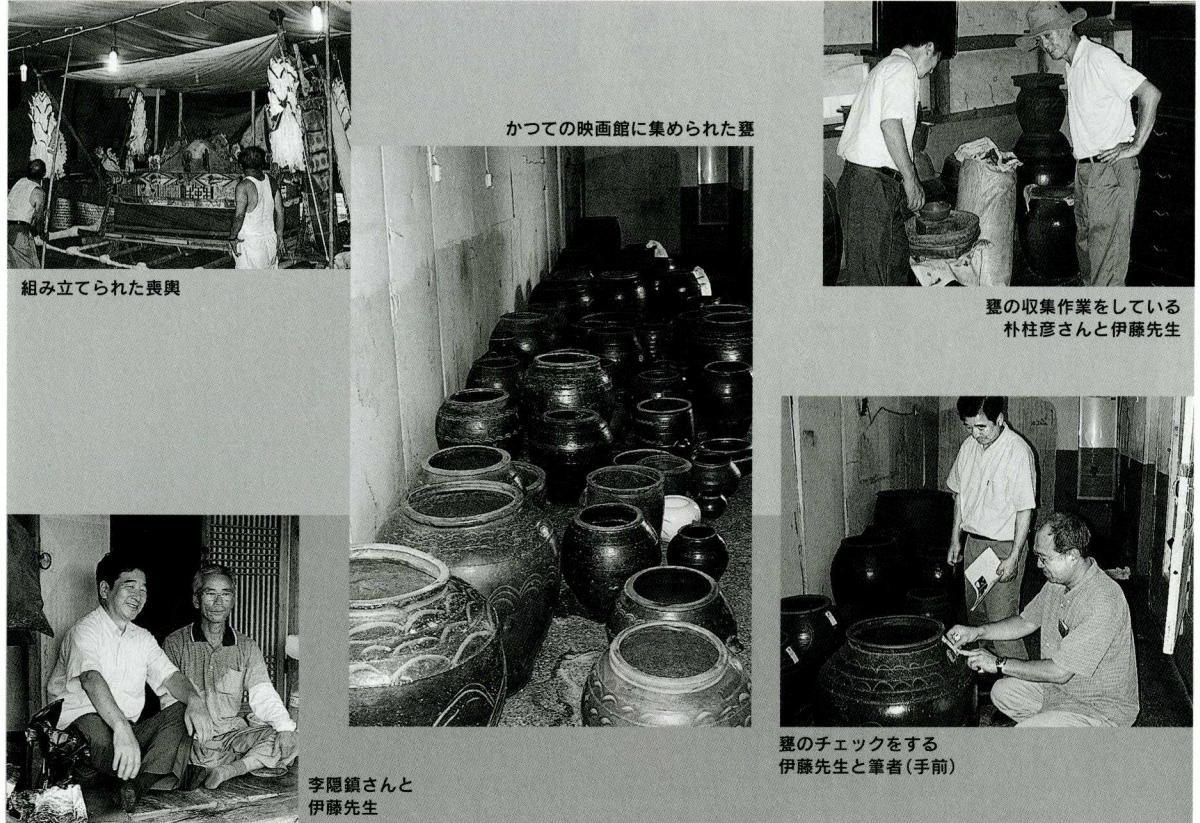
わたしが珍島に行つたのは、伊藤先生からの提案で、珍島の甕を収集するためだつた。韓国の甕は、キムチや醤油・味噌などを入れる容器としてだけでなく、家庭の息災を願う信仰とも深くむすび付いている。伊藤先生は、かつて「甕と主婦」において、珍島の一家庭にあるハ二個の甕の種類と役割を調査し、甕が主婦の地位と領分・生活観の象徴としての側面を有していると指摘した。また、「韓國農村における土器の使用」に関する記録でも、甕の種類、用途の広さ、屋敷における配置を示し、「珍島の農村においてこれまで多くの甕器が用いられていること

レスやガラスをはじめ新建材が主流になつていて、「この三〇年で物質文化は急速に変化し、甕はプラスチック容器に、喪輿は担ぎ手がいなくなり靈柩車に変わっていった」とある。伊藤先生の言を借りれば「韓国では日本に比べると物に対する関心が一般に低いといわざるを得ない」。それは「『玩物喪志』という表現にあるように、物に執着することとは内面の徳性の涵養のためにむしろ妨げとなるとみなされ、戒められていたほどである」からだといふ。国立の博物館が収集することで、韓国の人たちに生活用具という「物」にも価値があることを知らせたいというのが、伊藤先生の心のなにかにあつたようだ。

**韓国研究者のメツカに**

今回の収集は、大学共同利用機関として館外の研究者である伊藤先生との共同でおこなつたが、その作業は、朴柱彦さんの協力を仰いだ。朴さんは、前述の「韓國珍島の民俗紀行」にも「その三〇年間はいつも夜遅くまで朴柱彦氏から珍島について実に興味深いそして人間味あふれる話を聞いてきた」とあるように、伊藤先生の珍島における研究パートナー

もうひとつのは、これら的生活用具を民博に収藏することにあつた。伊藤先生の言を借りれば「韓国では日本に比べると物に対する関心が一般に低いといわざるを得ない」。それは「『玩物喪志』といふ表現にあるように、物に執着することとは内面の徳性の涵養のためにむしろ妨げとなるとみなされ、戒められていたほどである」からだといふ。国立の博物館が収集することで、韓国の人たちに生活用具という「物」にも価値があることを知らせたいというのが、伊藤先生の心のなにかにあつたようだ。



## 珍島の甕と喪輿

—館外の研究者との共同収集—

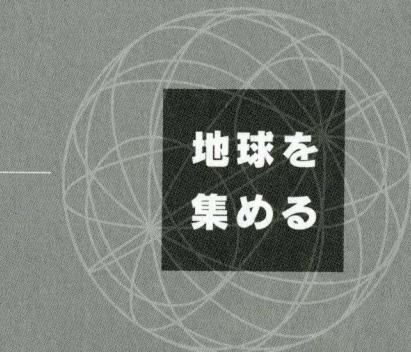
朝倉 敏夫

(あさくら としお)

本館民族文化研究部



## 地球を 集める



とは、指摘されるまで現地の人々ばかりか民俗学者たちも気付かなかつたようである」と述べている。

今回は、この甕だけではなく、珍島で一九八〇年代まで使われていた喪輿も収集できることになつた。喪輿は、葬式の野辺送りで、死者を墓に運ぶために使われる輿である。民博の展示場には、慶尚道の喪輿が展示されているが、全羅道の喪輿は形態が異なり、ぜひとも収集したいと思っていた。

収集の目的の第一は、失われゆくものを保存するということにあつた。韓国では一九七〇年代から一九八〇年代にかけては、まだ伝統的な生活が残されていた。わたしが初めて韓国に行った、ほんの三十年前でも、農村においては木と土と石と紙の住まいであつたが、いまやステン



朝鮮半島の文化展示の喪輿

## 「物」の価値を知らせる

一だ。朴さんは、島中をまわつて、伊藤先生が調査した一家庭にあつたものと同じ種類、形の甕を探し出してくれた。それらをあらかじめ借りておいてくれたかつての映画館に並べ、わたしと伊藤先生がひとつずつ、その名前と大きさを確かめていた。喪輿は、今では使われず、そのままに置かれていたものを一部補修してもらい、その組み立て方を教えてもらひながら、ビデオで撮影した。

わたしたちの収集作業の合間に、伊藤先生の弟子である全北大学の林慶澤さんと同志社大学の板垣竜太さんが、日韓の学生交流のかたわら、珍島に学生を連れて來た。伊藤先生は、ご自身が暮らされた家にも学生たちを案内し、ご主人の李隱鎮さんを紹介した。この村の会館には、伊藤先生が一九七〇年代にこの村で撮つた写真が飾られている。それらの写真は、伊藤先生が東京大学を定年退職された二〇〇六年三月に「韓國夢幻—文化人類学者が見た七〇年代の情景」(新宿書房)というタイトルで刊行されている。そこには、朴柱彦さんと李隱鎮さんが、「珍島人」となつた伊藤先生とのつながりを記した文章も寄稿されている。

モーゼの奇跡で有名な珍島だが、日本文化人類学の韓国研究者にとっては、この島がメツカになつているといつても過言ではないだろう。そして、その島の生活用具が民博の資料となつていて。

# 生きもの 博物誌

【コタケネズミ】  
ミャンマー



## コタケネズミと焼畑民

竹田 晋也  
(たけだ しんや)

京都大学アジア・アフリカ地域研究  
研究科准教授

竹の稈(中空な茎)のなかを登つていった。節をひとつひとつ破つて登り詰めることにはもう太陽が昇つていて、最後の節を破つて顔を出したら、太陽のまぶしさで目がくらみ墜落してしまった。それ以来、ブイは土のなかで暮らしつつもよく見えなくなってしまったそうだ。オオタケネズミの場合には、実際に竹をよじ登ることがあるらしい。そのとき稈の表面をかじるので、それがフィールドサインになつてオオタケネズミがいることがわかる。またタケネズミ類の小さな目は、土中で生活に適応したものだ。

## 賑やかな休閑地

焼畑耕作や野火による攪乱がくりかえされてきた東南アジア大陸山地では、竹の多い二次林、あるいは竹林が広く見られる。山棲みの人びとは竹林に焼畑をひらいで陸稻を育て、次の年には休閑する。するとすぐさま竹が回復して数年も経つとまた焼畑がひらけるようになる。人びとは竹の旺盛な回復力を利用して生活を営んできたのである。

ミャンマーのヤンゴンとマンダレーのあいだに横たわるバロー山地でも、カレンの人びとが竹の多い二次林で焼畑を営んでいる。休閑地にはチャタウンワ (*Bambusa polymorpha*) やタイワ (*Bambusa tulda*)などの竹が多い。

こうした竹林を歩いてみると、地表を掘り起こした土盛りが一面に広がっている。これは、カレン語で「ブイ、

体長は20センチメートルほどだ

」と音を立てて威嚇する。この鋭い前歯と短い手足で森を耕し、村人の日々の食卓を飾り、ときには祈りのために供犠されてきたのである。焼畑の攪乱が竹の多い二次林を生み、コタケネズミはその竹林を耕して棲息地を拡大してきた。森で焼畑耕作を営んできたカレンの人びととその焼畑の森を耕しててきたコタケネズミとのつきあいは、深くて長いのである。

## ビルマ語でブイとよばれるコタケネズミの仕業である。

コタケネズミはそこから土中を掘り進み、一定の間隔で土を地上に掘き出しているのである。こうして竹の根やタケノコを食べ、土のなかの巣で繁殖している。イノシシが地面を掘り起こした跡も加わって、特に若い休閑林の林床はまるで耕されたようになつている。こうした動物の耕耘力は、休閑地の地力回復に大いに役立つている。休閑地というと静謐な場所を思い描くが、実際には動物が活躍するすいぶんと賑やかな世界である。

## コタケネズミの昔話

一月の満月が森を照らす夜に、カレンの村でこんな昔話を聞いた。

「むかし、ブイ(コタケネズミ)は田まで行く」として、

ビルマ語でブイとよばれるコタケネズミの仕業である。

コタケネズミの巣穴の入り口には、掘り出した土が盛り上がっている。コタケネズミはそこから土中を掘り進み、一定の間隔で土を地上に掘き出しているのである。こうして竹の根やタケノコを食べ、土のなかの巣で繁殖している。イノシシが地面を掘り起こした跡も加わって、特に若い休閑林の林床はまるで耕されたようになつている。こうした動物の耕耘力は、休閑地の地力回復に大いに役立つている。休閑地というと静謐な場所を思い描くが、実際には動物が活躍するすいぶんと賑やかな世界である。

コタケネズミの体長は二〇センチメートルほどで、動きは思ったほど素速くない。土を掘り進める手足はとても短い。追い詰められると、鋭い門歯を見せて「ジ」と音を立てて威嚇する。この鋭い前歯と短い手足で森を耕し、村人の日々の食卓を飾り、ときには祈りのために供犠されてきたのである。焼畑の攪乱が竹の多い二次林を生み、コタケネズミはその竹林を耕して棲息地を拡大してきた。森で焼畑耕作を営んできたカレンの人びととその焼畑の森を耕しててきたコタケネズミとのつきあいは、深くて長いのである。

## 森を耕すコタケネズミ

カレンのような焼畑民にとってコタケネズミは大切なタンパク源となつていている。カレンの村の周囲は、水源や薪炭材を確保するために森が保たれている。その森のなかの沢の土手にコタケネズミの巣を掛けていた。チャタウンワの竹筒のなかに餌となる竹の根を入れて、その周囲に糸を投げ縄のように仕掛け土のなかに埋める。糸の端は地上のしならせた小枝に縛つておく。コタケネズミが餌を食べると止め金が外れて、土のなかから竹筒に体を突っ込んだコタケネズミが釣り上がりてくる。

コタケネズミの体長は二〇センチメートルほどで、動きは思ったほど素速くない。土を掘り進める手足はとても短い。追い詰められると、鋭い門歯を見せて「ジ」と音を立てて威嚇する。この鋭い前歯と短い手足で森を耕し、村人の日々の食卓を飾り、ときには祈りのために供犠されてきたのである。焼畑の攪乱が竹の多い二次林を生み、コタケネズミはその竹林を耕して棲息地を拡大してきた。森で焼畑耕作を営んできたカレンの人びととその焼畑の森を耕しててきたコタケネズミとのつきあいは、深くて長いのである。



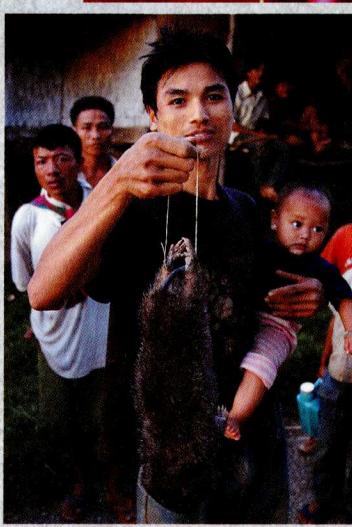
チャタウンワの竹筒を使った罠を準備する



竹筒のなかに竹の根をいれて餌とする



休閑地に生えるチャタウンワ。  
桿は、竹皮に覆われている



ラオスのルアンパバーン県で売られているタケネズミ類。オオタケネズミあるいはシロゲタケネズミと思われる



体長は20センチメートルほどだ

## コタケネズミ (学名: *Cannomys badius*)

コタケネズミ (Lesser Bamboo Rat) は、体長15~20センチメートル、体重0.5~0.8キログラムで、ネパール、アッサム、バングラデシュ北部、ミャンマー、タイ、ラオス、カンボジア、ベトナム北部に分布する。前頭に白斑があることが多い。アジア東部に分布している他のタケネズミ類 (タケネズミ亜科 Rhizomyinae) には、オオタケネズミ (Large Bamboo Rat, 学名: *Rhizomys sumatrensis*)、シロゲタケネズミ (Hoary Bamboo Rat, 学名: *R. pruinosus*)、タケネズミ (Chinese Bamboo Rat, 学名: *R. sinensis*) がある。

## 二人の同室者たち

フィンランド西南部の福祉施設で調査していたわたしは、地域の年金生活者のキャンプに毎年参加していた。ここでともに時間を過ごした人びとは、以後も何かとわたしを気にかけてくれた。祖父母が四〇人近くまとめてできたようなものである。だが、一年目と二年目のキャンプで同室だった二人のおばあさんは、わたしのことをもはや覚えてはいないだろう。

当時、ヒルダはその町の中心に位置する住宅街に一人で暮らし、エルマは「白樺の郷」という保護住宅に一人で暮らしていた。彼女たちは二人とも認知症を発していたのである。キャンプのスタッフがわたしに彼女たちと同室を割り当てたのは、ベッドメイキングなどの作業を手伝わせるだけでなく、何事か問題が起つたときのためだろう。

一瞬たりとも目を離してはいけない。わたしはそんな風に思い込んで、到着した彼女たちが荷物をほどくのを緊張しながら手伝った。最初のうち、わたしのつたないフィンランド語で会話する限りにおいて、彼女たちの受け答えに不自然な部分は見つからなかつた。だが、すぐにおかしなことが起こつた。

月刊

4月号 2007

その前に立つてゐる。何をしているのかと尋ねてみると、エレベーターを待つてゐるのだと言う。キャンプセンターは平屋で、掃除用具置き場の扉もごく普通のものだったのだが。

か。以前にも、もつと深刻な認知症を抱える人びと接する機会はあった。それでも彼女たちを間近に目にすると、胸がつまるような感覚におそれられる。例えば、一見すれば他のお年寄りたちと変わらない小奇麗な格好をしているが、じつは二人とも毎日同じブラウスとスカートなのだ。思い返してみれば、彼女たちの鞄は驚くほど小さく、他に服をもつていていなかつた。キャンプに来る前に誰も荷造りを手伝ってくれる人がいなかつたのだろうか。

# また、夏がめぐつてくると

高橋 紋里香 (たかはし えりか)

東京大学大学院総合文化研究科

## 北欧の短い夏

フィンランドの夏は短い。

六月と七月、そして運よく天候がもてば八月は、フィンランド人が一年のうちにでもつとも楽しみにしている季節だ。学生たちは「夏仕事」をすることで一年分の小遣い稼ぎをするし、森のなかや湖岸に建つ「夏小屋」とよばれる別荘に滞在する人も多い。

都会の喧騒を離れ、自然のなかで時間

を過ごすのが大好きな彼らにとつて、夏はキャンプのシーズンでもある。フィンランドの人口の八〇パーセント以上が所属する福音ルーテル派教会は、一四歳を迎えた少年少女たちを対象とする堅信礼キャンプの他に、若い母親・障害者、そして年金生活者向けのキャンプをそれぞれ開催している。キャンプといつても、テント生活を送るわけではない。キャンプセンターという郊外の施設で、寝泊りをするのである。

フォークソングを歌い、子どものころに見えた詩を朗読する。詩をもつともよく暗誦していたのは、認知症のはずのエルマだった。

他のキャンプ参加者たちにとつても、二人は、毎日の献立を論評し合い、一緒に散歩をする同じキャンプの仲間だった。毎年顔を合わせるたびに、お互に少しずつ年を取り、メンバーの誰かが減つている。それでも彼らは、身体が許す限り皆で参加したいと、キャンプを一年でもつとも楽しみにしているのだ。

確かに、「老い」への不安は常に水面下にあって、キャンプの期間中にもときおりあらわれてくる。リディアというおばあさんが、蠟燭の消し忘れで最近アパートに小火を出したらしく、キャンプのスタッフに泣いて不安を打ち明けている姿を目についたことがある。前年まで元気な様子でキャンプに参加していた様子と比べながら、彼らにとつて月日が経つことの意味の重さをわたしは実感したものだ。だが、わたしたちは皆、老いていく。誰もが不安を抱え、ときには独りで、ときには仲間と、日々を過ごしている。キャンプの期間中、お年寄りは「消化のために」と食後にセンターの周囲をぐるぐると行進する。施設を何周もする元気な人もいれば、すぐベンチに座り込んでお喋りを始める人もいる。それはまるで彼らの青春時代を想像させる情景で、「チホウ」や「健常」



といったレッテルは場違いに思えた。その後、ヒルダは老人ホームに入居し、エルマは今も「田舎の郷」に暮らしている。

もうキャンプにも来なくなってしまった。彼女たちと顔を合わせても、わたしのことは忘れている。それでも、女学生のように見つからなかつた。だが、すぐにおかしなことが起こつた。

居室前の廊下に掃除用具置き場があつたのだが、ヒルダとエルマはいつまでも

しかし、キャンプの参加者たちはゲームや歌といったさまざまな娛樂とともに楽しむ。聖歌だけではなくさまざまに触れて思い出すのである。

うに顔を寄せ合つて内緒話をしていた彼女たちの短い夏のことを、わたしは折に触れて思い出すのである。

## 月日が経つことの意味

フィンランドでは、お年寄りが自分の子ども世代と同居することは日本に比べて非常に少ない。たとえホームヘルパーが面倒を見ていて、昼間はデイケアに連れて行つてもらうとしても、彼らはふだん一人で暮らしている。わたしにはそれが、何だか氣の毒なことに思われた。

月刊

4月号 2007

# 開館30周年記念特別展

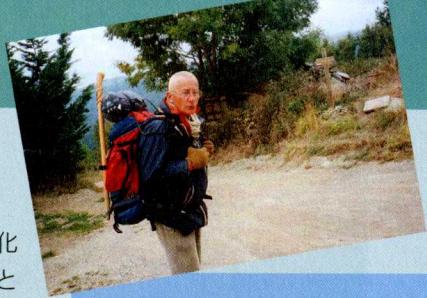
## 聖地・巡礼—自分探しの旅へ—

人びとは映像を通じて異文化に対する情報をえるようになりました。文化人類学者のカメラの眼は民族文化の様子を写し撮り、その記録は研究者にとって「聖なるもの」となりました。

今回の特別展では、民博で独自に撮影取材をおこなった映像と展示物によりスペインのサンチャゴ・デ・コンポステラ、四国巡礼、恐山、ルルドなどの「聖地・巡礼」、並びに世界各地で研究者の聖地ともいえるフィールドで撮影した記録映像を紹介します。映像と音声によって、聖地・巡礼を体験することができ、人類学者の辿ったフィールドをも視覚体験する絶好の機会です。

会期：3月15日(木)～6月5日(火)

場所：特別展示館



開館時間：10時～17時（入館は16時30分まで）

休館日：毎週水曜日

観覧料：一般420円（350円）、高校・大学生250円（200円）、小・中学生110円（90円）

※上記の料金で常設展もご覧になれます。※（ ）は20名以上の団体料金、および割引料金です。割引対象者（要証明書）—大学生など（短大・大学・大学院）の授業での利用、3ヵ月以内のリピーター、満65歳以上 ※毎週土曜日は、小・中・高校生は無料

### 編集後記

今年は民博開館30周年。今月の特集「森」の持つ長い歴史からみれば、わずかな時間である。しかし、森の木の1本1本を、これまで民博で活躍してきた人びとにたとえるならば、民博にも森のような1個体だけではない、ひとつの共同体としての歴史がきざまれている。特集で山田氏が日本の森について指摘するように、民博もより存在感のある形にするために、さらなる模索を続けなければならないであろう。

昨年12月の30巻記念号に掲載された『月刊みんぱく』の350枚の表紙写真が、数倍の大きさに拡大されて、ポスターとして開館30周年のイベントなどで活躍している。館内では、この1年『月刊みんぱく』の内容や形に関する議論は続けられてきた。これまでのスタイルに満足せず、常に新たな形を追求しながら、とにかく走り続けなければならない。

民博にある約25万点の収蔵品が宝のもちぐされにならないように、今月号からシリーズ「モノ・グラフ」がスタートした。モノを中心に、そこからみえる人の生きかたの複雑さや面白さを紹介します。どうぞ御期待ください。

(池谷和信)



### 次号予告／5月号特集 ダンス

### 2007年4月号

第31巻第4号通巻第355号  
2007年4月1日発行

編集・発行 人間文化研究機構 国立民族学博物館  
〒565-8511 大阪府吹田市千里万博公園10-1  
電話06-6876-2151

発行人 朝倉敏夫

編集委員 池谷和信（編集長） 横永真佐夫  
久保正敏 庄司博史 山中由里子

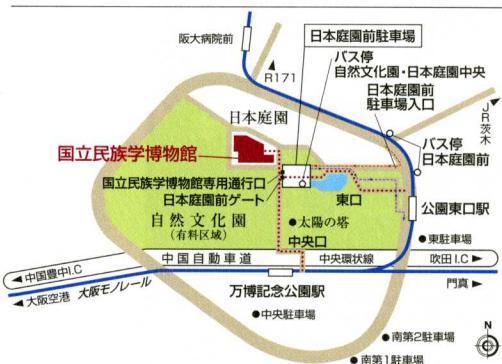
協力 財団法人 千里文化財団

制作 株式会社博報堂

製版・印刷 アサヒ精版印刷株式会社

写真提供・協力 2頁上 増野高司 3頁下 田口洋美

●本誌についてのお問い合わせは国立民族学博物館企画連携係へ  
●本誌掲載記事の無断転載を禁じます



### 交通案内

■大阪・千里万博記念公園内

- 大阪モレールで「公園東口駅」「万博記念公園駅」下車徒歩約15分。
- 阪急茨木市駅・JR茨木駅・北大阪急行千里中央駅からバスで「日本庭園前」下車徒歩約15分（茨木方面から1時間1本程度・日本庭園前駐車場乗り入れのバスがあります。詳しくは阪急バスにお問い合わせください）。
- 自家用車の場合は、万博記念公園「日本庭園前駐車場」（有料）から徒歩約5分。
- タクシーは、万博記念公園「日本庭園前駐車場」まで乗り入れできます。